



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

12. november 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 8. november 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 8. november 2002, steg Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 0,6 mia. euro til 241,3 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,3 mia. euro til 32,6 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 1,9 mia. euro til 336,7 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 9,9 mia. euro til 35,9 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 0,2 mia. euro til 186,9 mia. euro. Onsdag den 6. november 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 88 mia. euro, og en ny på 87 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 8 mia. euro til 130,6 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 8. november 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 8. november 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 8. november 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	131.157	0	1 Seddelomløb	336.722	1.883
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.100	-220	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	130.616	8.001
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	214.341	1.767	2.2 indlånsfacilitet	51	16
	246.441	1.547	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	19.802	-1.205	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	-1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.844	-471		130.667	8.016
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	266	134
	3.844	-471	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	-910
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	143.999	-1.000	5.1 offentlig forvaltning og service	35.909	-9.890
5.2 langfristede markedsoperationer	44.999	0	5.2 andre forpligtelser	5.326	477
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		41.235	-9.413
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.454	95
5.5 marginal udlånsfacilitet	3	-57	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.355	3
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	8	-6	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	189.009	-1.063	8.1 indlån og andre forpligtelser	17.013	-292
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	360	-1	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	32.554	290		17.013	-292
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.201	-8	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.567	0
9 Andre aktiver	87.126	-1.253	10 Andre forpligtelser	62.653	-1.683
			11 Revalueringskonti	106.307	0
			12 Kapital og reserver	64.227	3
Aktiver i alt	777.495	-2.164	Passiver i alt	777.495	-2.164

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.